

CONVENIO: FPEM - 13-9-45-245  
CONVENIO FONDO CONCURSABLE 2013  
FORTALECIMIENTO DE ORQUESTAS

FUNDACIÓN NACIONAL DE ORQUESTAS JUVENILES E INFANTILES DE CHILE

Y

ESCUELA DE MUSICA PAPAGENO

En Santiago de Chile, 07 de Junio de 2013, se ha celebrado el presente Convenio Fondo Concursable - Fortalecimiento de Orquestas, en adelante el "Convenio", entre la Fundación Nacional de Orquestas Juveniles e Infantiles de Chile, persona jurídica sin fines de lucro cuyo fin es la promoción de las orquestas entre los jóvenes, Rol Único Tributario [REDACTED] con domicilio en [REDACTED] comuna y ciudad de Santiago, representada por su Subdirectora de Administración y Finanzas doña Dagnne Rojas Arquero, cédula nacional de identidad N° [REDACTED] del mismo domicilio, y por el Subdirector del Área Musical don Claudio Pavez Espinoza, cédula nacional de identidad [REDACTED] del mismo domicilio, en adelante, la "Fundación", por una parte y por la otra, La Escuela de Música Papageno, [REDACTED] representada por don Christian Boesch, cédula nacional de [REDACTED], ambos con domicilio en [REDACTED] comuna y ciudad de Villarrica en adelante la "Beneficiaria":

**PRIMERO. Antecedentes:**

La Fundación, en cumplimiento de sus objetivos, posee un programa consistente en un fondo concursable de fortalecimiento de orquestas, en adelante el "Fondo Concursable", con el propósito de promover las orquestas juveniles e infantiles de Chile.

La Beneficiaria, seleccionada por la Fundación, declara estar interesada en participar en el proyecto denominado Orquesta Juvenil de Papageno , en adelante el "Proyecto", en la que se solicita recursos para realizar el perfeccionamiento de profesores.

**SEGUNDO. Objeto:**

Mediante el presente convenio la Fundación, luego de analizar las propuestas presentadas al Fondo Concursable le otorga a la beneficiaria las siguientes prestaciones:

- a) Cobertura de los gastos individualizados en la Propuesta de la Beneficiaria, los cuales se encuentran reproducidos en el Anexo N°1 del presente instrumento, el cual se entiende formar parte del mismo para todos los efectos legales.
- b) Por tanto, la suma total que la Fundación otorgará a la Beneficiaria bajo el presente Convenio y el Fondo Concursable, para el perfeccionamiento de

profesores ascienden a la suma total de \$ 720.000 de pesos.

**TERCERO. Suspensión y término del convenio:**

La Fundación podrá suspender, terminar y exigir el reembolso a la Beneficiaria, del todo o parte de los beneficios otorgados en virtud del presente Convenio y de los montos utilizados en la compra de instrumentos, en los siguientes casos:

- a) En caso que la Beneficiaria no cumpla con las normas legales o reglamentarias aplicables al objetivo perseguido con el Proyecto.
- b) En caso que la Beneficiaria no cumpla con las bases del Fondo Concursable, las cuales declara conocer por haber participado en él y haber sido seleccionada.
- c) En caso que la Beneficiaria no cumpla con las condiciones o términos establecidos en el presente Convenio y en la Propuesta presentada.

En caso que se dé término al contrato en los casos señalados anteriormente, la Fundación podrá exigir a la beneficiaria la restitución de la totalidad de los pagos efectuados en virtud del presente Convenio, y los montos utilizados en el proyecto, ambos debidamente reajustados. Asimismo, la Fundación podrá exigir que se le indemnice por todos los daños y perjuicios ocasionados con motivo del incumplimiento del presente Convenio.

El término unilateral del convenio será causal para que la Beneficiaria no sea considerada para recibir subsidios, becas o beneficios de la Fundación.

**CUARTO. Obligaciones de la Fundación:**

En virtud del presente convenio la Fundación se obliga traspasar al Beneficiario el monto indicado en la cláusula segunda, el que deberá utilizarse para los fines expresamente acordados.

Las partes acuerdan que siendo la obligación de la Fundación únicamente el traspaso de fondos, esta no será responsable -ni directa ni indirectamente- del incumplimiento, daño o cualquier tipo de consecuencia que se derive de las prestaciones, bienes o actividades -de cualquier naturaleza-, que se financien con los montos traspasados.

**QUINTO. Personerías:**

La personería de doña Dagnne Rojas Arquero, y de doña Alicia Pardo Norambuena, para representar a la Fundación Nacional de Orquestas Juveniles e Infantiles de Chile, consta en escritura pública de fecha 6 de julio de 2010, otorgada ante Notario Público de Santiago don Pablo González Caamaño, la que no se inserta por ser conocida de las partes.

**SEXTO. Domicilio y copias:**

Para todos los efectos legales, las partes fijan su domicilio en la ciudad y comuna de Santiago y se someten a la jurisdicción de sus tribunales.

El presente contrato se firma en dos ejemplares del mismo tenor y fecha, quedando uno en poder de cada parte.



**Dagnne Rojas Arquero**  
Subdirectora de Administración y Finanzas  
Fundación Nacional de Orquestas Juveniles e Infantiles de Chile

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "C. Pavez Espinoza".

**Claudio Pavez Espinoza**  
Subdirector Area Musical  
Fundación Nacional de Orquestas Juveniles e Infantiles de Chile

ANEXO N°1

CONVENIO FONDO CONCURSABLE  
FORTALECIMIENTO DE ORQUESTAS

FUNDACIÓN NACIONAL ORQUESTAS JUVENILES E INFANTILES DE CHILE

Y

La Escuela de Música Papageno

1. Perfeccionamiento de profesores y/o director de la orquesta:

a) Individualización y detalle de los instrumentos

ITEMS	DETALLE	SUBTOTAL INCLUIDO 10%
Arancel	Diplomado	\$ 720.000
	<b>Total</b>	<b>\$ 720.000</b>



**Dagne Rojas Arquero**  
Subdirectora de Administración y Finanzas  
Fundación Nacional de Orquestas Juveniles e Infantiles de Chile





**Claudio Pavez Espinoza**  
Subdirector Área Musical

Fundación Nacional de Orquestas Juveniles e Infantiles de Chile

ANEXO N°2

CONVENIO FONDO CONCURSABLE  
FORTALECIMIENTO DE ORQUESTAS

FUNDACIÓN NACIONAL ORQUESTAS JUVENILES E INFANTILES DE CHILE

Y

La Escuela de Música Papageno

La Beneficiaria, para dar cumplimiento a la Contraparte Financiera, se compromete a pagar la diferencia por \$ 80.000 pesos, los que serán distribuidos de la siguiente manera:

Monto solicitado a la Fundación	\$ 720.000
Monto Contraparte	\$ 80.000
Total	\$ 800.000



**Dagne Rojas Arquero**

Subdirectora de Administración y Finanzas  
Fundación Nacional de Orquestas Juveniles e Infantiles de Chile



**Claudio Pavez Espinoza**  
Subdirector Área Musical

Fundación Nacional de Orquestas Juveniles e Infantiles de Chile